

**ĐÔNG NAM Á**  
**MALAYSIA-SINGAPORE**  
**THÁILAND-CAMBODIA**

**Kuala Lumpur – Malacca – Singapore – Chiang Mai**  
**Chiang Rai – Golden Triangle – Bangkok – Ayutthaya**  
**Siêm Riệp Đế Thiên Đế Thích – Phnôm Phên – Sài Gòn (Option)**

**Tour 01: 21 Feb 2012 đến 07 Mar 2012 Giá: \$3190 + Taxes**

**Tour 02: 16 Oct 2012 đến 31 Oct 2012 Giá: \$3190 + Taxes**



**Giá Tour Đài Thọ:**

- Vé máy bay theo lịch trình của hạng ghế phổ thông.
- Luxury Bus.
- Bảo hiểm y tế du lịch.
- Tất cả các bữa ăn trong ngày.
- Khách Sạn 4 - 5 sao
- Shows & các thắng cảnh ghi trong chương trình.

**Đặc Biệt:**

- Shows: Water fountain (Singapore) , Puppet & Calipso ( Bangkok ) Aspara Dance ( Siem Riep )

**BAY ĐẾN SÀI GÒN** (Nếu muốn bay vào Sài Gòn, trả thêm \$325.00 , bao gồm visa Việt Nam)

**Giá vé máy bay của chuyến tour sẽ có sự thay đổi nếu đăng ký trễ**

Chuyến tour được book L class nhưng nếu không có chỗ thì book M class, cộng thêm 120.00

**Phẩm Chất – Tín Cần – Chu Đáo – An Toàn**

**A.V. Travel & Tours**

Tel: 714-537-2200 / 877-288-6877 Fax: 714-741-2900

<http://avtravel.com> email: [avtravelonline@yahoo.com](mailto:avtravelonline@yahoo.com)

10000 Westminister Ave #0 Garden Grove CA 92643

**Ngày 01:** Khởi hành tại phi trường Los Angeles buổi tối

**Ngày 02:** Bay qua Thái Bình Dương.

**Ngày 03:** Đến **Kuala Lumpur**. Đến thăm Động Batu - Biểu tượng tín ngưỡng của Đạo Hindu, tham quan cửa hàng đồng hồ, nhà máy chế tác đá quý, mua các món quà đặc trưng của Malaysia. Đoàn tham quan thành phố: Quảng Trường Độc Lập, Cung Điện Hoàng Gia

**Ngày 04:** Thăm cung điện Hoàng Gia, nhà Nghị viện và các công trình kiến trúc cổ: Masjid Jamek, biệt thự Sultan Abdul Samas, nhà thờ Hồi giáo Quốc gia. Những công trình kiến trúc hiện đại nổi tiếng - Tòa tháp đôi Petronas với 32.000 cửa sổ nhìn ra thế giới, cao 452m, giữa lòng thành phố. Quảng trường Độc Lập có cột cờ cao nhất thế giới, niềm tự hào của người Malaysia

**Ngày 05:** Khởi hành đến thành phố cổ Mallaca, trên đường ghé thăm khu đô thị mới Putrayaja - thủ phủ hành chính của Malaysia, được xây dựng với nhiều loại hình kiến trúc đặc trưng. Đặt chân đến thành phố **Malacca** nhỏ nhắn nhưng vẫn giữ những nét kiến trúc cổ xưa của các nước thực dân Hà Lan & Anh Quốc như quảng trường Hà Lan - Khung cảnh như giữa lòng châu Âu với nhà thờ thánh Christ, đài tưởng niệm nữ hoàng Victoria...Thường thức xe trishaw (xe lôi 3 bánh) một “đặc sản” Malacca vòng quanh thành phố

**Ngày 06:** Đi qua biên giới đến **Singapore**. Thăm Woodland’s Mac Donald, Esplanade Công Viên Sư Tử, Vườn Lan quốc gia.

**Ngày 07:** Thăm vườn chim Jurong với hàng trăm ngàn loài chim đẹp mắt. Nơi tụ họp các loài chim đến từ mọi miền trên thế giới, hòa mình vào thế giới sinh động đầy màu sắc và thú vị của hàng ngàn loài chim, cùng thư giãn và săn khoái với màn trình diễn độc đáo: All Star Birds Show - tiết mục biểu diễn đặc biệt của những chú chim nhỏ nhắn hiền lành và xinh đẹp. Đi cable car đến đảo **Sentosa**, sự kết hợp hoàn hảo giữa một khu vui chơi giải trí nhiệt đới, công viên thiên nhiên & trung tâm di sản., ngắm nhìn toàn bộ cảnh đẹp của đảo quốc Sư Tử. Bảo tàng Sáp - nơi tái hiện toàn bộ lịch sử Singapore một cách sống động. Thường thức chương trình nhạc nước huyền ảo của show nổi tiếng thế giới Musical Fountain,

**Ngày 08:** Đến **Bangkok** viếng thăm Chùa Vàng & Chùa Phật Nằm. Xem show nổi tiếng thế giới Calipso.

**Ngày 09:** Đi đến cố đô **Ayuthahya**, nơi có những cung điện xây dựng từ thời xa xưa, là thủ đô của Thái Lan năm 1350 đến 1767. Thăm Wat Lokaya Sutha là nơi có bức tượng Phật nằm khổng lồ nghiêng đầu trên tòa sen, mặt hướng về phía đông, hai bàn chân chồng khít lên nhau với những ngón chân cân đối. Wat Worachettharam nằm đơn độc với một ngôi mộ tháp có chín chú gà trống màu đỏ, cửa vàng và bộ lông sặc sỡ đứng uy nghi đằng trước một bức tượng Phật. Đi thuyền trở về Bangkok

**Ngày 10:** **Đến Chiang Mai**, thành phố được mệnh danh là “Đóa hồng của Phương Bắc” tràn ngập những sắc màu của các loại hoa lan tạo nên bức tranh hoa sống động & quyến rũ, từng là thủ đô của vương quốc cổ Lannathai, với rất nhiều ngôi chùa cổ, đặc biệt Wat Phra That Doi Suthep nằm trên núi Doi Suthep, ngôi chùa cổ xây dựng năm 1301, nơi được tôn là cội nguồn của đạo Phật tại Thái Lan

**Ngày 11:** Thăm miền rừng rậm Chaingmai, cỡi voi & thưởng ngoạn cảnh đàn voi hăng say làm việc. Không thể bỏ qua chợ đêm nổi tiếng Chiang Mai-Night Bazaar, quy tụ hàng trăm quầy hàng có mái che nằm dọc theo vỉa hè, tập trung rất nhiều người bán rong. Người Thái gọi chợ đêm Chiang Mai là “mẹ đẻ của chợ trời”

**Ngày 12:** **Chiang Rai**, tham ngôi đền cổ Jomkitti có từ 700 năm trước, tham quan Changsaen - Cố đô vương quốc Lanna, Khu Tam Giác Vàng (vùng giáp biên Thailand, Lào & Mianma) thăm thị trấn Mai Sai nằm tại điểm cực bắc Thailand.

**Ngày 13:** **Đến Siem Riệp**, nơi có một kỳ quan thế giới **Angkor Wat – Đé Thiên & Angkor Thom - Đé Thích**. Viếng thăm đền Bayon với 54 tháp lớn nhỏ, trên mỗi tháp đều có khuôn mặt của thần Lokesvara.

**Ngày 14:** Viếng thăm đền Terrace of the Leper King xây dựng vào thế kỷ 15. Viếng thăm Angkor Thom, là thủ đô cuối cùng và lâu dài nhất của Vương Quốc Khmer xây dựng vào cuối thế kỷ 12. Angkor Wat, khu đền chính bao gồm 398 gian phòng với nghệ thuật chạm khắc trên trần phòng, hành lang, các lan can... thể hiện sức mạnh phi thường & bàn tay điêu luyện của người Khmer cổ đại

**Ngày 15:** Thăm biển hồ Tonle Sap. Thăm Prasat Kravan & Ta Prohm, ngôi chùa được xây từ thế kỷ 12. Đi đến Phnôm Pênh

**Ngày 16:** Tham quan Hoàng Cung nơi ở của hoàng gia đương đại, Chùa Vàng & chùa Bạc. Quý khách bay về Hoa Kỳ hay có thể trả thêm để bay vào Sài Gòn

1. Quý khách sẽ trả tiền ra vé máy bay lúc đăng ký coi như là đặt cọc của chuyến tour
2. Trước ngày trả số tiền còn lại, mọi sự hủy bỏ bị phạt 200.00 + tiền làm visa nếu có
3. 45 ngày trước ngày khởi hành là hạn chót để trả số tiền còn lại. Nếu số tiền còn lại này không được trả đúng kỳ hạn, việc giữ chỗ coi như bị hủy bỏ, tiền đặt cọc sẽ không được trả lại.
4. Nếu giữ chỗ trong vòng 45 ngày trước ngày khởi hành, quý khách phải trả hết số tiền khi giữ chỗ.
5. Giá tour không bao gồm: - Airport taxes & Visas Campuchia - Tiền tips – Chi phí cá nhân – các chương trình optional.
6. Khách sạn 2 người 1 phòng. Single room + \$750.00
7. Để được hoàn lại tiền trong trường hợp quý khách phải hủy bỏ chuyến đi, **quý khách nên mua bảo hiểm Cancellation**. Mọi thắc mắc xin hỏi văn phòng A.V Travel để biết thêm chi tiết.